

The Plagues - Les fléaux

Isaiah 55:10-11

10 *For as the rain cometh down, and the snow from heaven, and returneth not thither, but watereth the earth, and maketh it bring forth and bud, that it may give seed to the sower, and bread to the eater:*

11 *So shall my word be that goeth forth out of my mouth: it shall not return unto me void, but it shall accomplish that which I please, and it shall prosper in the thing whereto I sent it.*

Ésaïe 55.10-11

10 *Comme la pluie et la neige descendent des cieux, et n'y retournent pas sans avoir arrosé, fécondé la terre, et fait germer les plantes, sans avoir donné de la semence au semeur et du pain à celui qui mange,*

11 *Ainsi en est-il de ma parole, qui sort de ma bouche : elle ne retourne point à moi sans effet, sans avoir exécuté ma volonté et accompli mes desseins.*

Luke 18:28-34

28 *Then Peter said, Lo, we have left all, and followed thee.*

29 *And he said unto them, Verily I say unto you, There is no man that hath left house, or parents, or brethren, or wife, or children, for the kingdom of God's sake,*

30 *Who shall not receive manifold more in this present time, and in the world to come life everlasting.*

31 *Then he took unto him the twelve, and said unto them, Behold, we go up to Jerusalem, and all things that are written*

Luc 18.28-34

28 *Pierre dit alors : Voici, nous avons tout quitté, et nous t'avons suivi.*

29 *Et Jésus leur dit : Je vous le dis en vérité, il n'est personne qui, ayant quitté, à cause du royaume de Dieu, sa maison, ou sa femme, ou ses frères, ou ses parents, ou ses enfants,*

30 *Ne reçoive beaucoup plus dans ce siècle-ci, et, dans le siècle à venir, la vie éternelle.*

31 *Jésus prit les douze auprès de lui, et leur dit : Voici, nous montons à Jérusalem, et*

by the prophets concerning the Son of man shall be accomplished.

32 For he shall be delivered unto the Gentiles, and shall be mocked, and spitefully entreated, and spitted on:

33 And they shall scourge him, and put him to death: and the third day he shall rise again.

34 And they understood none of these things: and this saying was hid from them, neither knew they the things which were spoken.

tout ce qui a été écrit par les prophètes au sujet du Fils de l'homme s'accomplira.

32 Car il sera livré aux païens; on se moquera de lui, on l'outragera, on crachera sur lui.

33 Et, après l'avoir battu de verges, on le fera mourir : et le troisième jour il ressuscitera.

34 Mais ils ne comprirent rien à cela : c'était pour eux un langage caché, des paroles dont ils ne saisissaient pas le sens.

65-0801E *Events Made Clear By Prophecy*

34 We watch the Bible, for God doesn't leave us in darkness. He sent the Bible to foretell us the events before they happened, and the very nature and time they would come.

35 Now, it's something like looking on a calendar to see what date it is. If you think, say that this is this Saturday, Sunday, what is it? Look on the calendar. The calendar will tell you what day it is. When you see the actions of the people, maybe going to church, you see the—the... hear the bells ringing, you wonder what day it is. Look on the calendar, it'll tell you what day it is.

36 And when you see the church getting worldly, like it was in the days of Sodom, see the church world all going into the... worship "the god of this evil age," and seeing that; then seeing a

65-0801E *Les événements rendus clairs par la prophétie*

34 Nous regardons à la Bible, car Dieu ne nous laisse pas dans les ténèbres. Il a envoyé la Bible pour nous annoncer d'avance les événements avant qu'ils arrivent, et même de quelle nature ils seraient et à quel moment ils arriveraient.

35 Maintenant, c'est comme consulter un calendrier pour voir à quelle date on est. Si vous pensez, vous dites que c'est samedi, c'est dimanche, on est quoi? Consultez le calendrier. Le calendrier vous indiquera quel jour on est. Quand vous voyez les actions des gens, qui, peut-être, se rendent à l'église, que vous voyez les—les... entendez sonner les cloches, vous vous demandez quel jour on est. Consultez le calendrier, il vous indiquera quel jour on est.

36 Et quand vous voyez l'église devenir mondaine, comme ce qui arriva du temps de Sodome, que vous voyez le monde des

little minority group gathered out under the inspiration of God, producing again the Life of Jesus Christ, by the Scriptures that's supposed to happen, you know what hour you're living in.

37 This Bible foretells, by prophecy, what day that we're living, and what time we're living, and what kind of a events ought to be taking place. It foretells it exactly to the letter, and has never missed one age, all the time. Not one time had It ever missed, and It won't, for who are predestinated to see it will see it. Jesus said, "No man can come to Me, except My Father draws him, and all that the Father has given Me will come." It's the Word joining with the Word. It can't do nothing else. We know it, the day we're living in.

églises, alors qu'elles entrent toutes dans... qu'elles adorent "le dieu de cet âge mauvais", de voir ça; et puis, de voir un petit groupe minoritaire rassemblé sous l'inspiration de Dieu, produisant de nouveau la Vie de Jésus-Christ, par les passages de l'Écriture qui sont censés arriver, vous savez à quelle heure vous vivez.

37 Cette Bible annonce d'avance, par la prophétie, le jour où nous vivons, et le temps où nous vivons, et le genre d'événements qui devraient arriver. Elle les annonce d'avance, exactement à la lettre, et Elle n'a jamais failli, à aucun âge, pendant tout ce temps. Pas une seule fois Elle n'a failli, et Elle ne faillira pas, car ceux qui sont prédestinés à le voir le verront. Jésus a dit : "Nul ne peut venir à Moi si Mon Père ne l'attire, et tous ceux que le Père M'a donnés viendront." C'est la Parole qui s'unit à la Parole. Elle ne peut pas faire autrement. Nous le savons, c'est le jour où nous vivons.

63-0318 *The First Seal*

63 Notice what happens, as we go along. Here is the plan of it. The first thing happens, there is a—a—an announcement in the Heavens, first. What happens? A Seal is opened. What is that? A mystery is unfolded. See? And when a mystery unfolds, then a trumpet sounds. It declares a war. A plague falls, and a church age opened. See?

64 What is the "war" part? The angel of the Church catches the mystery of God, not fully yet revealed. But, when he does, he catches this mystery of God, and then he goes forth to the people after the mystery has been given to

63-0318 *Le Premier Sceau*

63 Remarquez ce qui se passe, alors que nous continuons. En voici le plan. La première chose qui se passe, c'est qu'il y a d'abord une—une—une annonce dans les Cieux. Qu'est-ce qui se passe? Un Sceau est ouvert. Qu'est-ce que c'est? Un mystère est dévoilé. Voyez? Et quand un mystère se dévoile, alors une trompette sonne. Ça déclare une guerre. Un fléau est déversé, et un âge de l'église commence. Voyez?

64 Cette "guerre", qu'est-ce que c'est? L'ange de l'Église saisit le mystère de Dieu, qui n'est pas encore pleinement révélé. Mais, à ce moment-là, il saisit ce mystère de Dieu, puis il va vers le peuple, après que le mystère lui a été donné. Il va vers le peuple!

him. Goes forth to the people! What does he do out there? He begins to proclaim that Message. And what does it start? A war, a spiritual war.

65 And then God takes His messenger, with the Elect of that age, and lays them away, asleep. And then He drops a plague upon them who rejected It; a temporary judgment.

66 And then after that is over, then it goes on, and they denominate, and bring in denominations, and start off with that man's work, like of Wesley and all the rest of them. And then it gets all in a squabble again.

67 And then another mystery comes forth. Then what happened? Another messenger arrives on earth, for a church age. See? Then, when he arrives, he the—the trumpet sounds. He declares war. See? And then what happens? Finally, then, he is caught away. And then when he is laid away, then plague falls, destroys them. Spiritual death hits the church, and she is gone, that group.

Then He goes on to another one. Oh, it's a great plan!

68 Until, it comes to that last angel. Now, he has no certain mystery. But he gathers up all that's been lost in them other ages, all the Truths that wasn't truly revealed yet, see, as the revelation come, then he reveals those things in his day. If you want to read it, there it is. Revelation 10, 1 to... 1 to about 4, you'll get it. All right. See? "Takes the Book and, of Seals, and breaks them," and shows the seventh angel; for this alone, the mysteries of God, is the ministry of the seventh angel. Now, we just come through the church ages, with even

Qu'est-ce qu'il fait, là? Il commence à proclamer ce Message. Et ça déclenche quoi? Une guerre, une guerre spirituelle.

65 Ensuite Dieu prend Son messenger, avec les Élus de cet âge-là, et Il les fait reposer à l'écart dans le sommeil. Ensuite Il laisse un fléau s'abattre sur ceux qui ont rejeté le Message; un jugement temporaire.

66 Ensuite, une fois que ceci est terminé, alors ça continue, et ils s'organisent, ils introduisent des dénominations, avec pour point de départ l'œuvre de cet homme, par exemple Wesley, et tous les autres. Et alors tout retombe dans la confusion.

67 Ensuite un autre mystère apparaît. Alors qu'est-ce qui se passe? Un autre messenger arrive sur la terre, pour un âge de l'église. Voyez? Alors, quand il arrive, il, la—la trompette sonne. Il déclare la guerre. Voyez? Et qu'est-ce qui se passe ensuite? Finalement, là, il est retiré de la scène. Alors, une fois qu'il est envoyé à l'écart dans le repos, un fléau s'abat et les détruit. La mort spirituelle frappe l'église, c'en est fini de ce groupe-là.

Ensuite Il passe à un autre. Oh, c'est un plan glorieux!

68 Finalement, on en arrive à ce dernier ange. Or, lui, il n'a pas de mystère particulier. Mais il rassemble tout ce qui a été perdu dans les autres âges, toutes les Vérités qui n'avaient pas encore été véritablement révélées, vous voyez, dans le cours de la révélation, et il révèle ces choses-là, dans son jour. Si vous voulez le lire, c'est là, dans Apocalypse 10.1 à... 1 à 4 environ, que vous le trouverez. Très bien. Voyez? "Il prend le Livre, et, celui des Sceaux, et Il les brise", et les montre au septième ange; car le ministère du septième ange, c'est uniquement ceci, les mystères de Dieu. Or, nous venons de voir les âges de

history, and prove that. See? It is the—the angel’s Message, of the seventh church, all right, reveals all the mysteries that’s been in the past, all the things in the past. Revelation 10:1-7, that’s to be. Now, remember, “In the days of the seventh angel, his sounding forth, blasting forth the Gospel trumpet, he is to finish all the mysteries of God.”

l’église, avec l’histoire, même, et nous l’avons démontré. Voyez? C’est le—le Message de l’ange de la septième église; donc, il révèle tous les mystères qu’il y a eu dans le passé, toutes les choses du passé. Apocalypse 10.1 à 7, c’est ce qui doit arriver. Maintenant, souvenez-vous, “aux jours du septième ange, quand il sonnera, qu’il fera retentir la trompette de l’Évangile, il doit mener à terme tous les mystères de Dieu”.

61-0806 *The Seventieth Week Of Daniel*

214 [...] Every time a Seal opened, a plague pours out and a destruction comes. And watch what takes place right now at the end.

61-0806 *La soixante-dixième semaine de Daniel*

214 [...] Chaque fois qu’un Sceau est ouvert, un fléau est déversé et une destruction arrive. Et observez ce qui arrive tout de suite, à la fin.

54-0512 *The Seven Church Ages*

30 [...] When the First World War, why, the... that Sixth Trumpet sounded according, exactly according to the time God spoke of it. Exactly, geographically, following the seal before that. And when the mystery was revealed in there, for the baptism of the Holy Ghost; and the—and the people then, how the church did not move up; and those who were moving refused to walk in Light, and went back. And the plague was opened at that time, and poured out upon the earth, which was influenza, that killed all the people as it did, the thousands times thousands.

54-0512 *Les Sept Âges de l’Église*

30 [...] Au moment de la Première Guerre mondiale, eh bien, la... cette Sixième Trompette a sonné conformément, exactement conformément au temps dont Dieu avait parlé. Exactement géographiquement, à la suite du sceau qui l’avait précédée. Et quand le mystère a été révélé là, pour ce qui concerne le baptême du Saint-Esprit; alors les—alors les gens, l’église n’a pas continué à avancer; ceux qui avançaient ont refusé de marcher dans la Lumière, et ils ont fait marche arrière. Et c’est à ce moment-là que le fléau a été ouvert et déversé sur la terre : l’influenza, qui a tué tous ces gens, en effet, des milliers de milliers.

53-0831 *God Talked To Moses*

2 [...] I have been requested here, that there's one of the most horrible polio epidemics that's ever swept the land in Geneva, Illinois. I think there's nineteen cases and several of them is dead already, so pitiful, that horrible enemy.

So I've been asked to have a request here for prayer for that, that God will come down in His mighty loving power and take that epidemic away from the country there. So now, let us bow our heads and pray for that.

3 Our dear precious Lord, we're so unworthy to come to You, but yet Thou has been so loving to us to promise us, that if we would ask anything, You would do it. And that's the confidence that we come in tonight, confessing all of our sins, and the sins of this nation, the sins of this city that we're speaking of, God, be merciful and think of those poor little children, falling with that horrible demon of polio.

Now, we know that Thou can remove this thing. And I pray, God, that—that there'll be an old fashion meeting started there, a prayer meeting all around the city. May the churches fall on their faces, the peoples, and go to screaming out to God. And I believe You'll stop the plague, Lord.

4 That we want to say that our hearts are bleeding for those people, those Christians in that city, and those poor little children. O God, hasten the

53-0831 *Dieu parlait avec Moïse*

2 [...] On m'a demandé ici, car il y a l'une des plus horribles épidémies de polio qui ait jamais sévi dans la région, à Geneva, dans l'Illinois. Je crois qu'il y a dix-neuf cas, et plusieurs d'entre eux sont déjà morts, c'est vraiment déplorable, quel ennemi horrible.

On m'a donc demandé de présenter ici une requête de prière à ce sujet, de demander à Dieu de descendre avec la formidable puissance de Son amour, pour éliminer cette épidémie de la région là-bas. Alors, courbons maintenant la tête et prions pour ça.

3 Notre cher et précieux Seigneur, nous sommes si indignes de venir à Toi, et pourtant, ô combien d'amour Tu nous as manifesté en nous promettant que, si nous demandions quoi que ce soit, Tu le ferais. Et c'est avec cette confiance que nous venons ce soir, en confessant tous nos péchés, et les péchés de cette nation, les péchés de cette ville dont nous parlons, ô Dieu, sois miséricordieux, pense à ces pauvres petits enfants, terrassés par cet horrible démon de la polio.

Or, nous savons que Tu peux éliminer cette chose-là. Je prie, ô Dieu, que—qu'une réunion à l'ancienne mode se déclenche là-bas, une réunion de prière qui s'étendra sur toute la ville. Que les églises tombent la face contre terre, tous les gens, et qu'on se mette à crier à Dieu. Je crois que Tu arrêteras alors le fléau, Seigneur.

4 Nous voulons Te dire que nos cœurs saignent pour ces gens, pour les Chrétiens de cette ville et pour ces pauvres petits enfants. Ô Dieu, hâte la venue du jour où toute la

day that when all the curse will be gone away and there'll be no more sickness, no more sorrow.

We feel for those poor fathers and mothers tonight. I feel for them, knowing an experience of—of it. I—I feel that, Lord, their poor hearts are crushed. Be merciful, God. And I pray that the plague will leave this very night. May there not be one more case broke out. May it stop now. And may the enemy be turned back and cast into destructions. Grant it, Lord.

May the Angel of God stand over the city. And we know that the demons will scatter when He stands and they see Him. Grant it, Father, we pray You'd do this, and beg and confess that we're sinners and not worthy of it. But we ask You to do it for the Kingdom of God's sake, for we ask it in Jesus' Name. Amen.

It's just so bad when poor little children have to suffer like that. Won't it be a wonderful day when that last enemy is put under His feet? Then we're standing triumph, made in His likeness, lovable, and no wonder all the elders fell before His face, on their faces before Him. Brother Ryan, that'll be a wonderful time, won't it?

5 I'll be glad when it's all over somehow. You know, as you get to see the world getting wicked and worse all the time, I think that John, on the Isle of Patmos, said, "Even so, come, Lord Jesus." Kinda sick and tired of it, aren't you?

malédiction sera partie et où il n'y aura plus de maladie, plus de chagrin.

Nous ressentons la douleur de ces pauvres pères et mères, ce soir. Je ressens leur douleur, car je sais par expérience ce que—ce que c'est. Je—je ressens cela, Seigneur, leurs pauvres cœurs sont broyés de chagrin. Sois miséricordieux, ô Dieu. Je prie que ce fléau s'en aille ce soir même. Qu'il ne survienne pas un seul cas de plus. Que cela s'arrête maintenant. Et que l'ennemi soit repoussé et jeté dans les destructions. Accorde-le, Seigneur.

Que l'Ange de Dieu se place au-dessus de cette ville. Nous savons que les démons s'enfuiront rapidement, quand Il se tiendra là et qu'ils Le verront. Accorde-le, Père, nous Te prions d'accomplir cela, nous T'implorons, et nous confessons que nous sommes pécheurs et que nous ne sommes pas dignes de cela. Mais nous Te demandons de le faire pour la cause du Royaume de Dieu. Car nous le demandons au Nom de Jésus. Amen.

C'est vraiment terrible, quand de pauvres petits enfants doivent souffrir de la sorte. Ce sera un jour merveilleux, n'est-ce pas, quand ce dernier ennemi aura été mis sous Ses pieds? Alors nous nous tiendrons là, triomphants, faits à Sa ressemblance, pleins d'amour — ce n'est pas étonnant que tous les anciens se soient prosternés devant Sa face, sur leur face devant Lui. Frère Ryan, ce sera un temps merveilleux, n'est-ce pas?

5 En tout cas, je serai content quand tout ceci sera fini. Vous savez, en voyant le monde qui devient de plus en plus méchant et qui continue toujours à empirer, je pense à Jean, dans l'île de Patmos, qui a dit : "Oui, viens, Seigneur Jésus!" Je commence à en avoir assez de tout ça. Pas vous?